

馬克龍感謝蔡冠深基金會 推進中法文化交流

蔡冠深：冀通過民間外交講好「中國故事」

法國總統馬克龍訪華期間，於4月5日晚出席第17屆「中法文化之春」開幕式時特別感謝香港蔡冠深基金會主席蔡冠深，讚揚他為中法文化藝術交流作出重大貢獻。蔡冠深在接受大公報專訪時表示，基金會設立的蔡冠深文化交流中心已經成為民間外交重要場所，香港被國家定位為中外文化藝術交流中心，自己作為一個中國香港人，很樂於利用平台，通過民間外交和文化交流講好「中國故事」和「香港故事」。

大公報記者 馬靜、張聰北京報道

據參加第17屆「中法文化之春」開幕式的現場人士透露，馬克龍在開幕式講話中用長達幾分鐘時間提到蔡冠深，感謝蔡冠深基金會多年來為推進中法民間文化交流所作的貢獻，並詳細列舉了三個重點項目。其中一個是2021年蔡冠深基金會出資改造的蔡冠深文化交流中心，白雲館項目。馬克龍對蔡冠深這一義舉表示感謝，他提到，「五年前我曾來到這裏，以為它就要消失了，感謝蔡冠深博士慷慨幫助，救下這座建築，保留了藝術家們多年的沉澱。」

蔡冠深對大公報表示，蔡冠深文化交流中心，白雲館項目對外開放以來，法國等歐盟國家在此舉辦多項文化交流活動，目前已經有10多個國家大使在這裏參加過活動。「這裏已不僅是展示藝術文化的一個平台，也是國際民間外交的一個重要場所和舞台。未來我們將繼續推動這方面工作，不僅限於中歐民間文化交流，也包括目前已經開始的南美洲國家，今後還將拓展到更多國家展開交流合作。」

「歡迎香港民間團體展出藝術成就」

蔡冠深介紹，蔡冠深文化交流中心，白雲館也是香港特區政府展示香港文化的重要地點，特區政府駐京機構在這裏舉辦了香港建築展、音樂會等活動。「此外，我們也歡迎香港的民間藝術團體和藝術家在這裏展出藝術成就，利用我們的平台達成更多合作。」

蔡冠深透露，蔡冠深基金會在全球設立近10個文化中心，分別位於中國香港、越南、加拿大、柬埔寨、日本、法國等地。「接下來我還要讓白雲館文化中心走出去，與全球的文化中心對接合作，將各國文化藝術交流充分聯繫起來，利用平台優勢和香港優勢，講好「中國故事」和「香港故事」。

馬克龍在講話中透露，今年9月，蔡冠深藝術教育中心將在巴黎東京宮落成，其中包括「包容性教育項目」。蔡冠深透露，這個項目也為一些有自閉症或者學習障礙的孩子設立，歡迎他們能到藝術教育中心參與課程。「文化交流應該是多樣化的，具有慷慨性和包容性，要考慮到更多需要幫助的受眾，關注到每一個群體。」

跨文化對話 研「駐地藝術家計劃」

此外，馬克龍還提到蔡冠深基金會將參與到中法「駐地藝術家計劃」。蔡冠深表示，作為民間的國際文化交流中心，白雲館就是落實該計劃的場所之一。這裏設施完整，為外國藝術家們提供藝術家公寓，鼓勵各國藝術家申請來華，交流中心還將為他們提供一條龍服務，外國藝術家可以在這裏充分體驗中國文化，創作出講述「中國故事」的佳作。

4月7日蔡冠深基金會與法國駐華大使館簽署了中法藝術家跨界駐留計劃合作意向書，支持中法兩國藝術家、設計師創造和探索藝術和環境之間聯繫，加強中法之間跨文化對話，陪伴他們發現並感受兩國藝術和文化。在計劃下每年都會選出一名法國藝術家或設計師在中國駐留，並選出一名中國設計師在法國駐留。



▲蔡冠深文化交流中心是展示藝術文化的重要平台。圖為蔡冠深在蔡冠深文化交流中心，白雲館門前留影。



▲2022年4月，時任法國駐華大使羅傑（左一）、時任歐盟駐華大使郁白（左二）與蔡冠深一同為蔡冠深文化交流中心揭幕。



▲法國總統馬克龍與蔡冠深基金會主席蔡冠深（左）親切交談。

「白雲館」如何承載「民間外交」功能？

話你知 2017年，由於各種原因，藝術家將白雲館贈予當地政府用作公共空間。一些法國藝術家和法國駐華大使館找到香港中華總商會會長蔡冠深，說明了有意在此間推動中法民間文化藝術交往的意願。這位被外交部駐港特派員公署授予「外交之友」稱號的港商蔡冠深了解情況後，積極採取行動。最終，蔡冠深基金會於2021年受委託，開始正式接管運營這個有故事的建築物。蔡冠深傾力對白雲館進行全面修繕改造，決心把它打造成為一個推動中法以至中歐民間藝術文化交流，開展民間外交的舞台。

2022年春夏，作為「蔡冠深文化交流中心」的「白雲館」正式投入運營。此後，「白雲館」陸續舉辦多場高層次文化交流活動，極大程度上促進民間外交工作。館長蔡志斌介紹，「白雲館」集合了美術館、文化交流空間及藝術家公寓等多種功能，並且關注如環保、生物多樣性、可持續發展等全球性議題。蔡志斌表示，「白雲館」本身作為由香港的基金會運營的中外文化藝術交流場所，希望能夠聯繫香港各個藝術機構和文化空間，促成合作。

點新聞

中歐文化共融之地 民間外交重要平台

友誼之橋

日前，記者探訪位於北京朝陽區的蔡冠深文化中心，白雲館獲悉，從去年4月正式對外開放以來，這裏已經舉辦了大小20餘場展覽、演出等活動，主要集中在中歐文化交流方面，已成為中國與歐洲文化共融之地和民間外交重要平台。

蔡冠深文化交流中心，白雲館運營總監表示，「蔡冠深基金會屬

非盈利項目，所有展覽場地均為無償提供。這裏也深受歐洲藝術家、駐華外交官們的青睞，可以說已經成為中歐文化交融之地和藝術交流的重要場所。這裏不僅是一個藝術館，也是聯通國際的高層次文化交流空間，還是民間外交活動的重要場地。」

面積近兩千平方米 融合中國傳統元素

工作人員介紹，白雲館總面積

近兩千平方米，是中國傳統文化與現代化設計融合的經典之作。主體建築靈感來自北京傳統四合院，使用近20萬塊明清時期磚塊和部分清代恭王府木料結構建造而成。整個建築巧妙地融合中國傳統元素，包括易經八卦、庭院八景等。白雲館還融入荷蘭建築師創作的西方當代設計元素。

據介紹，蔡冠深文化交流中心，白雲館曾是798藝術區創始人、著名藝術家黃銳的居所和藝術工作室，2018年1月，法國總統馬克龍到訪北京時曾訪問此地。2021年，白雲館由蔡冠深基金會接管，並出資修繕改造。蔡冠深基金會在2021年3月與法國大使館和歐盟國家文化協會就中心運營達成戰略合作，將中心作為中歐交流基地，進一步深化與法國的民間交流，在此處舉辦包括對談、展覽等多種形式的藝術文化活動，為中外民間交流搭建一座新的友誼之橋。

大公報記者馬靜



▲蔡冠深文化交流中心，白雲館一層展覽廳正在舉辦活動。



▲觀衆在上海舉行的「印象派大師·莫奈特展」欣賞莫奈畫作。

中法文化交流 亮點紛呈

藝術對話

●從文學到繪畫、從戲劇到音樂，一直以來，中法藝術交流涵蓋音樂、戲劇、電影、美術等多個領域，為中法人文交流注入了新的內涵和活力。

生態保護

●多年來，中法兩國在氣候變化、生態保護領域的合作甚為深入。2022年11月啟動的第九屆「中法環境月」，中國民眾積極參與。

美食互鑒

●中法始終欣賞互鑒，對美食文化的交流與研究也從未停歇。作為絕佳的文化載體，美食也是加強兩國溝通的好契機。

大公報整理



▲2023年11月17日，市民參觀第九屆「中法環境月」特別展覽。

▲2018年，博古斯世界烹飪大賽亞太區選拔賽在廣州舉辦。

「促進中法兩國友誼的先導者」

全力推動

「文化的力量，可以跨越國界、時空和種族，成為全人類共同的精神財富。」多年來，蔡冠深致力於在世界各地促進國際交流與合作，特別是為促進中法文化交流作出突出貢獻，與法國先後幾任總統多次會面，結下深厚情誼，並被法國領導人讚為「促進兩國友誼的先導者」，被法國政府頒授藝術與文學軍官勳章，該勳章由法國文化部設立，用以褒獎對弘揚藝術文化有傑出貢獻的人士。

2017年，應時任法國總統奧朗德

邀請，蔡冠深基金會捐資巴黎國立高等美術學院成立蔡冠深巴黎文化中心。其後，蔡冠深基金會連續多年在中國贊助及支持中法文化之春、中法環保月活動，在中國多個城市舉辦了多場法國著名音樂家的演奏會。

邀法國著名音樂家來華獻藝

2018年，基金會與法國外交部、中國國家博物館、巴黎國立高等美術學院和法國國家視覺藝術中心共同努力，贊助將約130件法國藝術精品，遠涉重洋運到北京國家博物館和雲南昆

明博物館展出。蔡冠深基金會與法國廣播電台集團、法蘭西學院分別簽訂音樂及文化合作備忘錄，並於2019年與巴黎東京宮簽署合作備忘錄，資助總額一百萬美元，以推動東京宮和北京法國國際學校合作，在北京和巴黎創辦兩所現代藝術教學中心。2021年蔡冠深基金會在巴黎接手「白雲館」項目，出資修繕改造成為「蔡冠深文化交流中心」。

此外，蔡冠深於北京設立「蔡冠深當代藝術獎」，獎勵和推動中法兩國藝術家進行創作。分別在中國南

京、瀋陽成立法國文化中心，舉辦多場法國藝術、電影、美食品鑒和電影周、文化周交流活動。同時，基金會還資助多個中國文化項目到法國交流。

在教育領域，新華集團旗下的北京3e國際學校與法國國際學校攜手，在由法國政府投資七億人民幣興建的北京法國國際學校新校區合作辦學，雙方互通教育理念，從招生到課程制定等均實行共同管理，培育跨越國界的傑出人才。

大公報記者馬靜